



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

លេខ ២៣៧៧ ព.ណក.ណជ

ថ្ងៃ ច័ន្ទ ៥ កក្កដា ខែ បឋមសាសន ឆ្នាំ ច ស័រ្ស័ក ព.ស.២៥៦២  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៨

**ជម្រាបជូន**

**ភ្នាក់ងារតំណាងម្ចាស់ម៉ាក ជំនាន់១ ជំនាន់២ ជំនាន់៣ និងជំនាន់៤**

**កម្មវត្ថុ:** អញ្ជើញភ្នាក់ងារតំណាងម្ចាស់ម៉ាក ជំនាន់១ ជំនាន់២ ជំនាន់៣ និងជំនាន់៤ ចូលរួមសិក្ខាសាលា Cambodia-Japan ស្តីពី Appeal and Trail System on Trademark ដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៨។

**ជូនភ្ជាប់:** គម្រោងកម្មវិធី ។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូន **លោក លោកស្រី អ្នកនាង កញ្ញា** ដែលភ្នាក់ងារតំណាងម្ចាស់ម៉ាក ជ្រាបថា ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សហការជាមួយអង្គការប្រកាសនីយបត្រតក្កកម្ម ជប៉ុន (JPO) នឹងរៀបចំសិក្ខាសាលា Cambodia-Japan ស្តីពី "Appeal and Trail System on Trademark" ដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃសុក្រ ០១កើត ខែទុតិយាសាណ ឆ្នាំច ស័រ្ស័ក ព.ស.២៥៦២ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០១៨ វេលាម៉ោង ១៣.០០រសៀល នៅទីស្តីការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។

គោលបំណងនៃសិក្ខាសាលានេះគឺ ដើម្បីស្វែងយល់ពីបទពិសោធន៍ និងការអនុវត្តជាក់ស្តែងនៃប្រព័ន្ធដោះស្រាយបណ្តឹងតវ៉ាប្រទេសជប៉ុន កិច្ចការការពារកម្មសិទ្ធិបញ្ញាក៏ដូចជាផ្តល់ចំណេះដឹងបន្ថែមទៀតជូនដល់មន្ត្រីអនុវត្តច្បាប់កម្មសិទ្ធិបញ្ញា ភ្នាក់ងារតំណាងម្ចាស់ម៉ាក/មេធាវី និងមន្ត្រីជំនាញកម្មសិទ្ធិបញ្ញា។

អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើខ្ញុំសូមស្នើ **លោក លោកស្រី អ្នកនាង កញ្ញា** ចូលរួមក្នុងសិក្ខាសាលាដ៏មានសារៈសំខាន់ខាងលើនេះ ដោយក្តីអនុគ្រោះ។

សូម **លោក លោកស្រី អ្នកនាង កញ្ញា** ទទួលនូវការរាប់អានដ៏ស្មោះស្ម័គ្រ អំពីខ្ញុំ។

**ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**រដ្ឋលេខាធិការ**

**អ៊ុក ប្រថា**

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទាក់ទង:  
-លោក គា ប៊ុនឆែត ០១៦ ៧១២ ១៧២  
Email: tabunngat@yahoo.com



# JETRO

## Workshop on Appeal/Trial system (draft)

organized by  
the Ministry of Commerce (MOC)  
in cooperation with  
Japan Patent Office (JPO) and  
Japan External Trade Organization (JETRO)

Date and Time: Friday, 13 July 2018 to 13:00-16:40

Venue: Conference room at MoC

Working Languages: Khmer and Japanese (Consecutive Interpretation)

### Program (Draft)

13:15-13:30	<b>Opening Remarks</b> <i>- H.E Mr. Ouk Prachea</i> <i>Secretary of State of the Ministry of Commerce (TBC)</i> <i>- Mr. Norihisa Kato</i> <i>Director of IP Dept., JETRO Bangkok</i>
13:30-13:45	<b>Group Photo session</b>
13:45-14:45	<b>“Appeal and Trial system on Trademark in Japan”</b> Presenter: <i>Mr. Atsushi Furuta,</i> <i>Deputy Director, Trial and Appeal Division,</i> <i>Trial and Appeal Department, JPO</i>
14:45-15:00	<b>Coffee Break</b>
15:00-16:00	<b>“Introduction of the Hearing Court in JPO”</b> Presenter: <i>Mr. Atsushi Furuta,</i> <i>Deputy Director, Trial and Appeal Division,</i> <i>Trial and Appeal Department, JPO</i>
16:00-16:30	<b>Q&amp;A session</b>
16:30-16:40	<b>Closing Remarks</b> <i>Mr. Op Rady</i> <i>Director of Intellectual Property Department (IPD) and Head of National Committee of Intellectual Property (NCIP)</i>